L'automne à l'Hôtel Eden Au Lac

Réservez dès maintenant...

Hôtel Eden au Lac

★ ★ ★ ★ ★

ECHTERNACH - LUXEMBOURG

... pour se réchauffer autour de la cheminée après votre promenade automnale

Du 1 au 20 septembre 2014

Eveil du palais
(trilogie sur la chasse)
***
Terrine de canard sauvage et cèpes
Condiment au coing légèrement poivré
***
Consommé de gibier et sa royale
***
Selle de chevreuil
Crémeux et éclats de marrons
Déclinaison autour de la betterave
***
Variation autour de la mirabelle en crème

50 €
(Supplément vin: 15 €)

Du 22 septembre au 18 octobre 2014

Eveil du palais
***
Galantine de faisan aux fruits secs
et croustillant de panais
Sur une duxelles de champignons sauvages
***
Soupe mousseuse de pois chiches
et son effiloché d'épaule de chevreuil
en persillade
***
Côtes de biche, gnocchi de vitelottes
Légumes glacés et jus réduit
ou
Lièvre à la royale "Sénateur Couteau"
(Supplément 10 euros)
***
Le nougat maison, crème de marron
et son nougat glacé

50 €
(Supplément vin: 15 €)

Pour reprendre notre tradition de week-end gastronomiques et autres arrangements spéciaux ainsi que notre carte riche de plat de gibier et de chasse, nous vous préparons ces meus originaux que vous aurez le plaisir de déguster en semaine, lors de votre séjour.

En ce début d'automne où les feuilles commencent à tomber et où le froid se manifeste, venez découvrir le chaleureux accueil que nous offrons dans notre Hôtel Eden au Lac. Nous vous entourerons de nos meilleurs soins et de notre excellent service.

Passez un agréable moment dans notre Grand Salon, plongez dans notre piscine ou encore profitez de la nature environnante pour faire de jolies promenades à pied et à bicyclette.

Om onze traditie van gastronomische weekend en speciale arrangementen, evenals onze kaan van wildschotels, te vervolmaken. Bereiden wij, voor U deze originele menu's, die U kunt proeven tijdens Uw verblijf.

Bij het begin van deze herfst, terwijl de bladeren vallen en de koude langzaam onze regionen intrekt, bieden wij U graag· een hartelijke en warmne ontvangst aan in ons hotel Eden au Lac. Hier zullen wij U omringen met onze beste zorgen en services.

Geniet van een rustig moment in de salon, neem een frisse duik in het zwembad, of trek er eens op uit met de fiets of te voet en ontdek de prachtige natuur van Luxemburg.

... om U bij de open haard na uw herfstwandeling op te warmen

Du 20 octobre au 11 décembre 2014

Eveil du palais

***

Alliance de chevreuil
et foie gras prise en fine gelée de persil

***

Crème de marrons,
écume de parmesan légèrement truffé

***

Gigue de chevreuil cuit durant huit heures
Mini-poire au vin rouge
et ses quenelles de pomme de terre

***

Déclinaison autour du coing
en différentes textures

***

Mignardises

50€
(Supplément vin: 15 €)

Goulache traditionel

***

Consommé de gibier et sa royale

***

Crème de marons

***

Écume de pommes

15€

Raclette tous les vendredis soirs

La traditon suisse est également au rendez-vous.

Autour d'une table agréablement dressée, vous apprécierez la raclette onctueuse et parfumée de pommes de terres en robe des champs et de charcuterie du terroir.

La combinaison de toutes ces saveurs vous fera passer une agréable soirée d'hiver.

35€

Pension: sans supplément

Elke vridagavond "la raclette"

Wij stellen graag deze Zwiterse traditie voor. Geniet van de heerlijke raclette vergezeld van

aardappeltjes in de schil en fijnkost . De combinatie van deze vershillende smaken zal U helpen een aangename herfstavond bij ons door te brengen.

35€

Pension: zonder supplement

Les promenades du 26 septembre au 21 décembre

Promenade à bicyclette tous les mardis

Difficulté: faible, le parcours est plat dans son ensemble

Rythme: relax

Cette promenade se fait le matin. Nous nous rassemblons à 9h00 devant l'hôtel et après avoir pris possession de nos bicyclettes nous nous dirigeons calmement vers Echternach. Là, nous atteignons la Sûre à hauteur du parc joliment entretenu dans lequel nous pouvons admirer le pavillon Louis XV abritant le musée des maisons anciennes. Nous continuons jusqu'à Weilerbach, puis Bollendorf. nous franchissons le pont pour elle en Allemagne,d'où nous pouvons mieux admirer les berges luxembourgeoises et où nous faisons une petite pause pour nous désaltérer. ous abordons alors le chemin du retour et nous regagnons le côté luxembourgeois à Weilerbach en empruntant le pont en bois. le retour à l'hôtel est prévu entre 11h30 et 12h00.

La promenade est assurée à partir de 4 participants et si le temps de permet. Merci de vous annoncer à la réception un jour à l'avance.

Promenade en fôret tous les jeudis

Promenade conseillée: E1. Avec des escaliers à gravir, mais une des plus belles promenades de la Petite Suisse Luxembourgeoise

Difficulté: moyenne

A prévoir: volonté, bonne humeur et souliers de marche.

Départ de l'hôtel à 9h00 en direction de la rue Krunn au bout de laquelle nous arrivons à l'entrée de la forêt ou nous avons une vue magnifique sur Echternach . Nous cheminerons alors tranquillement à travers bois , en franchissant la Gorge du Loup et la Brèche du Diable, jusqu' aux abords de Berdorf. Pause en lisière de forêt pour nous désaltérer et reprendre des forces.

La promenade est assurée à partir de 4 participants. merci de vous annoncer à la réception un jour à l'avance.

Wandelingen van 26 septembre tot 21 decembre

Fietstochten, elke dinsdag

Noeilijkheidsgraad: laag, het gehele parcours is vlak

Ritme: relax

Deze tocht Wordt's morgens georganiseerd. We verzamelen om 9.00u voor het hotel, nemen onze fietsen en begeven ons rustig richting Echternach. We bereiken de Sûre ter hoogte van een mooi park. Waar we het museum van de oude huizen herbergt "Pavillon Louis XV", kunnen bewonderen. Hierna fietsen we langs Weilerbach naar Bollendorf waar we een pauze houden om even uit te rusten, voordat we aan de terugtocht beginnen.We bereiken terug de Luxemburgse kant langs Weilerbach, via de houten brug. Aankomst terug in het hotel, is voorzien tussen 11.30u en 12.00u.

De fietstocht gaat door met minimum 4 deelnemers; gelieve U zich een dag op voorhand aan te melden aan de receptie.

Wandelingen in het bos, elke donderdag

Aan te raden wandeling: E1. Met trappen om te beklimen, maar één van de nooiste wandelingen in luxemburgs klein Zwitserland

Moeilijkheidsgraad: gemiddeld

Voorzie: de wil, goed humeur en wandelschoenen

Vertrek uit het hotel richting Krunn-straat. Aan het einde hiervan komen we aan het begin van het bos, waar we een fantastisch uitzicht hebben over Echternach. Wij vervolgen rustig de weg door het bos. langs "La Gorges du Loup" en " la Brèche du Diable", tot aan de grens van Berdorf. Pauze langs de rand van het bos, zodat we even kunnen uitruten en krachten opdoen.

De wandeling gaat door met 4 deelnemers; gelieve U zich een dag op voorhand aan te melden aan de receptie.

Mullerthal Trail

Label-Primëiert!

Hotel Eden au Lac

★ ★ ★ ★ ★

ECHTERNACH - LUXEMBOURG

Oam Nonnesees
L-6474 Echternach
Luxembourg

www.edenaulac.lu
Tél: +352 72 82 83
Fax: +352 72 81 44
edenlac@pt.lu

Ecolabel

Brochure sujette à modifications. Valable sous toute réserve d'erreurs ou omissions.